

**REGLAMENTO (UE) N° 1159/2010 DE LA COMISIÓN****de 9 de diciembre de 2010****por el que se establece el régimen de gestión y distribución de los contingentes textiles aplicables en 2011 con arreglo al Reglamento (CE) n° 517/94 del Consejo**

LA COMISIÓN EUROPEA,

Visto el Tratado de Funcionamiento de la Unión Europea,

Visto el Reglamento (CE) n° 517/94 del Consejo, de 7 de marzo de 1994, relativo al régimen común aplicable a las importaciones de productos textiles de determinados países terceros que no estén cubiertos por Acuerdos bilaterales, Protocolos, otros Acuerdos o por otros regímenes específicos comunitarios de importación<sup>(1)</sup>, y, en particular, su artículo 17, apartados 3 y 6, y su artículo 21, apartado 2,

Considerando lo siguiente:

- (1) El Reglamento (CE) n° 517/94 estableció restricciones cuantitativas a la importación de determinados productos textiles originarios de determinados terceros países, con unas licencias de importación que debían concederse según el orden de llegada de las notificaciones correspondientes.
- (2) De conformidad con ese Reglamento, en determinadas circunstancias es posible utilizar otros métodos de asignación, dividir los contingentes en secciones o reservar una proporción de un contingente concreto para solicitudes basadas en pruebas de importaciones anteriores.
- (3) Con el fin de no perturbar indebidamente la continuidad de los flujos comerciales, conviene adoptar antes de que comience el año contingentario el régimen de gestión de los contingentes aplicables en 2011.
- (4) Las medidas adoptadas en años anteriores, tales como las del Reglamento (UE) n° 1258/2009 de la Comisión, de 18 de diciembre de 2009, por el que se establece el régimen de gestión y distribución de los contingentes textiles aplicables en 2010 con arreglo al Reglamento (CE) n° 517/94 del Consejo<sup>(2)</sup>, han resultado satisfactorias, por lo que conviene adoptar normas similares para 2011.
- (5) Con el fin de satisfacer al mayor número posible de operadores, es conveniente flexibilizar el método de asignación basado en el orden de recepción de las notificaciones fijando un tope para las cantidades que pueden ser asignadas a cada operador en virtud de ese método.

- (6) Para garantizar una cierta continuidad en los intercambios comerciales y la eficacia de la administración de los contingentes, debe permitirse que los operadores presenten una primera solicitud de autorización de importación durante 2011 por una cantidad equivalente a la que hayan importado durante 2010.
- (7) Para asegurar la utilización óptima de los contingentes, los operadores que hayan utilizado al menos la mitad de la cantidad ya autorizada deben poder presentar otra solicitud, siempre que queden cantidades disponibles en los contingentes.
- (8) En aras de una buena gestión, las licencias de importación deben ser válidas durante nueve meses a partir de su fecha de expedición, sin rebasar no obstante el final del año. Los Estados miembros deben expedir licencias únicamente después de que la Comisión les haya notificado que existen cantidades disponibles y solo si el operador interesado puede probar la existencia de un contrato y certificar, en ausencia de una disposición concreta en contrario, que no se le ha concedido ya una licencia de importación a la Comunidad, en virtud del presente Reglamento, para las categorías y los países de que se trate. Sin embargo, las autoridades nacionales competentes deben estar autorizadas a prorrogar, a petición de los importadores, durante tres meses y hasta el 31 de marzo de 2012, la validez de las licencias al amparo de las cuales ya se haya importado al menos la mitad de la cantidad correspondiente en el momento de la solicitud de dicha prórroga.
- (9) Las medidas previstas en el presente Reglamento se ajustan al dictamen del Comité Textil establecido en virtud del artículo 25 del Reglamento (CE) n° 517/94.

HA ADOPTADO EL PRESENTE REGLAMENTO:

*Artículo 1*

El presente Reglamento tiene por objeto establecer las normas de gestión de los contingentes cuantitativos aplicables en 2011 a las importaciones de determinados productos textiles mencionados en el anexo IV del Reglamento (CE) n° 517/94.

*Artículo 2*

Los contingentes contemplados en el artículo 1 se asignarán según el orden cronológico en el que los Estados miembros notifiquen la Comisión las solicitudes de los operadores, cuyas cuantías no deberán superar las cantidades máximas por operador fijadas en el anexo I.

<sup>(1)</sup> DO L 67 de 10.3.1994, p. 1.

<sup>(2)</sup> DO L 338 de 19.12.2009, p. 24.

No obstante, estas cantidades máximas no se aplicarán a los operadores que puedan demostrar a las autoridades nacionales competentes, al presentar su primera solicitud correspondiente a 2011, respecto a cada categoría y cada tercer país considerado, que importaron cantidades superiores a las cantidades máximas fijadas para dicha categoría con arreglo a las licencias de importación que les fueron concedidas para 2010.

Las autoridades competentes podrán autorizar a estos últimos operadores a importar cantidades no superiores a las importadas en 2010 de determinados terceros países y para determinadas categorías, siempre que se disponga de volúmenes contingentarios suficientes.

#### Artículo 3

Todo importador que ya haya utilizado el 50 % o más de la cantidad que se le haya asignado en virtud del presente Reglamento podrá presentar otra solicitud, para la misma categoría y el mismo país de origen, por cantidades que no superen las cantidades máximas fijadas en el anexo I.

#### Artículo 4

1. A partir de las 10.00 horas del 7 de enero de 2011, las autoridades nacionales competentes enumeradas en el anexo II podrán notificar a la Comisión las cantidades contempladas en las solicitudes de licencias de importación.

La hora fijada en el párrafo primero será la hora local de Bruselas.

2. Las autoridades nacionales competentes no concederán licencias de importación sin haber recibido previamente la notificación de la Comisión, conforme al artículo 17, apartado 2, del Reglamento (CE) n° 517/94, de que existen cantidades disponibles para la importación.

El presente Reglamento será obligatorio en todos sus elementos y directamente aplicable en todos los Estados miembros.

Hecho en Bruselas, el 9 de diciembre de 2010.

Las autoridades nacionales competentes solo expedirán las licencias si el operador:

- a) demuestra la existencia de un contrato sobre el suministro de tales bienes, y
- b) certifica por escrito que, respecto a las categorías y los países de que se trate:
  - i) todavía no se le ha concedido ninguna licencia en virtud del presente Reglamento, o
  - ii) se le ha concedido una licencia en virtud del presente Reglamento, pero ha utilizado al menos el 50 % de la cantidad contemplada en la misma.

3. Las licencias de importación serán válidas durante los nueve meses siguientes a la fecha de expedición y hasta el 31 de diciembre de 2011 como máximo.

No obstante, a petición del importador, las autoridades nacionales competentes podrán conceder una prórroga de tres meses a las licencias que, en el momento de la solicitud, hayan utilizado un mínimo del 50 % de las cantidades que autorizan. Dicha prórroga no sobrepasará bajo ninguna circunstancia el 31 de marzo de 2012.

#### Artículo 5

El presente Reglamento entrará en vigor el 1 de enero de 2011.

Por la Comisión  
El Presidente  
José Manuel BARROSO

## ANEXO I

Cantidades máximas contempladas en los artículos 2 y 3:

País	Categoría	Unidad	Cantidades máximas
Belarús	1	kilogramos	20 000
	2	kilogramos	80 000
	3	kilogramos	5 000
	4	piezas	20 000
	5	piezas	15 000
	6	piezas	20 000
	7	piezas	20 000
	8	piezas	20 000
	15	piezas	17 000
	20	kilogramos	5 000
	21	piezas	5 000
	22	kilogramos	6 000
	24	piezas	5 000
	26/27	piezas	10 000
	29	piezas	5 000
	67	kilogramos	3 000
	73	piezas	6 000
	115	kilogramos	20 000
117	kilogramos	30 000	
118	kilogramos	5 000	
Corea del Norte	1	kilogramos	10 000
	2	kilogramos	10 000
	3	kilogramos	10 000
	4	piezas	10 000
	5	piezas	10 000
	6	piezas	10 000
	7	piezas	10 000
	8	piezas	10 000
	9	kilogramos	10 000

País	Categoría	Unidad	Cantidades máximas
	12	pares	10 000
	13	piezas	10 000
	14	piezas	10 000
	15	piezas	10 000
	16	piezas	10 000
	17	piezas	10 000
	18	kilogramos	10 000
	19	piezas	10 000
	20	kilogramos	10 000
	21	piezas	10 000
	24	piezas	10 000
	26	piezas	10 000
	27	piezas	10 000
	28	piezas	10 000
	29	piezas	10 000
	31	piezas	10 000
	36	kilogramos	10 000
	37	kilogramos	10 000
	39	kilogramos	10 000
	59	kilogramos	10 000
	61	kilogramos	10 000
	68	kilogramos	10 000
	69	piezas	10 000
	70	pares	10 000
	73	piezas	10 000
	74	piezas	10 000
	75	piezas	10 000
	76	kilogramos	10 000
	77	kilogramos	5 000
	78	kilogramos	5 000
	83	kilogramos	10 000

País	Categoría	Unidad	Cantidades máximas
	87	kilogramos	8 000
	109	kilogramos	10 000
	117	kilogramos	10 000
	118	kilogramos	10 000
	142	kilogramos	10 000
	151A	kilogramos	10 000
	151B	kilogramos	10 000
	161	kilogramos	10 000

## ANEXO II

Lista de las oficinas de expedición de licencias contempladas en el artículo 4:

**1. Austria**

Bundesministerium für Wirtschaft, Familie und Jugend  
Außenwirtschaftsadministration  
Abteilung C2/2  
Stubenring 1A-1011 Wien  
Tel. (43 1) 71100-0  
Fax (43 1) 71100-8386

**2. Bélgica**

FOD Economie, KMO, Middenstand en Energie  
Algemene Directie Economisch Potentieel  
Dienst Vergunningen  
Vooruitganstraat 50  
B-1210 Brussel  
Tel. + 32 (0) 2 277 67 13  
Fax + 32 (0) 2 277 50 63

SPF Economie, PME, Classes moyennes et Energie  
Direction générale Potentiel économique  
Service Licences  
Rue du Progrès 50  
B-1210 Bruxelles  
Tel. + 32 (0) 2 277 67 13  
Fax + 32 (0) 2 277 50 63

**3. Bulgaria**

Министерство на икономиката, енергетиката и туризма  
Дирекция 'Регистриране, лицензиране и контрол'  
ул. 'Славянска' № 8  
1052 София  
Тел.: +359 29 40 7008 / +359 29 40 7673 /  
+359 29 40 7800  
Факс: +359 29 81 5041 / +359 29 80 4710 /  
+359 29 88 3654

**4. Chipre**

Ministry of Commerce, Industry and Tourism  
Trade Department  
6 Andrea Araouzou Str.  
CY-1421 Nicosia  
Tel. + 357 2 867100  
Fax + 357 2 375120

**5. República Checa**

Ministerstvo průmyslu a obchodu  
Licenční správa  
Na Frantisku 32  
CZ-110 15 Praha 1  
Tel. (420) 22490 7111  
Fax (420) 22421 2133

**6. Dinamarca**

Erhvervs- og Byggestyrelsen  
Økonomi- og Erhvervsministeriet  
Langelinje Allé 17  
DK - 2100 København  
Tel. (45) 35 46 60 30  
Fax (45) 35 46 60 29

**7. Estonia**

Majandus- ja Kommunikatsiooniministeerium  
Harju 11  
EST-15072 Tallinn  
Estonia  
Tel. (372) 6256 400  
Fax (372) 6313 660

**8. Finlandia**

Tullihallitus  
PL 512  
FIN-00101 Helsinki  
Tel. (358 9) 61 41  
Fax (358 20) 492 2852

Tullstyrelsen  
PB 512  
FIN-00101 Helsingfors  
Fax (358-20) 492 28 52

**9. Francia**

Ministère de l'économie, de l'Industrie et de l'emploi  
Direction générale de la compétitivité, de l'industrie et des services  
Sous-direction «industries de santé, de la chimie et des nouveaux matériaux»  
Bureau «matériaux du futur et nouveaux procédés»  
Le Bervil  
12, rue Villiot  
F-75572 Paris Cedex 12  
Tel. (+33) 1 53 44 90 26  
Fax (+33) 1 53 44 91 72

**10. Alemania**

Bundesamt für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle (BAFA)  
Frankfurter Str. 29-35  
D-65760 Eschborn  
Tel. (49 61 96) 908-0  
Fax (49 61 96) 908 800

**11. Grecia**

Υπουργείο Οικονομίας, Ανταγωνιστικότητας & Ναυτιλίας  
Γενική Διεύθυνση Διεθνούς Οικονομικής Πολιτικής  
Διεύθυνση Καθεστώτων Εισαγωγών-Εξαγωγών, Εμπορικής  
Άμυνας  
Κορνάρου 1  
GR-105 63 Αθήνα  
Τηλ. (30210) 328 6021-22  
Fax 210 328 60 94

**12. Hungría**

Magyar Kereskedelmi Engedélyezési Hivatal  
Budapest  
Németvölgyi út 37-39.  
1124  
MAGYARORSZÁG  
Tel. +36 1458 5503  
Fax +36 1458 5814  
E-mail: mkeh@mkeh.gov.hu

**13. Irlanda**

Department of Enterprise, Trade and Employment  
Internal Market  
Kildare Street  
IRL-Dublin 2  
Tel. (353 1) 631 21 21  
Fax (353 1) 631 28 26

**14. Italia**

Ministero dello Sviluppo Economico  
Dipartimento per l'impresa e l'internazionalizzazione  
Direzione Generale per la Politica Commerciale  
Internazionale  
Divisione III - Politiche settoriali  
Viale Boston, 25  
I - 00144 Roma  
Tel. (39 06) 5964 7517, 5993 2202, 5993 2198  
Fax (39 06) 5993 2263, 5993 2636  
E-mail: polcom3@sviluppoeconomico.gov.it

**15. Letonia**

Ekonomikas ministrija  
Brivibas iela 55  
LV-1519 Riga  
Tel. 00 371 670 132 99 / 00 371 670 132 48  
Fax 00 371 672 808 82

**16. Lituania**

Lietuvos Respublikos Ūkio Ministerija  
Gedimino pr. 38/2  
LT-01104 Vilnius  
Tel. 00 370 5 262 87 50 / 00370 5 261 94 88  
Fax 00 370 5 262 39 74

**17. Lussemburgo**

Ministère de l'Economie et du Commerce  
Office des licences  
Boîte postale 113  
L-2011 Luxembourg  
Tel. (352) 47 82 371  
Fax (352) 46 61 38

**18. Malta**

Ministry of Finance, Economy and Investment  
Commerce Department, Trade Services Directorate  
Lascaris  
Valletta LTV2000  
Malta  
Tel. 00 356 256 90 202  
Fax 00 356 212 37 112

**19. Países Bajos**

Belastingdienst/Douane  
centrale dienst voor in- en uitvoer  
Engelse Kamp 2  
Postbus 30003  
NL-9700 RD Groningen  
Tel. (31 50) 52 32 600  
Fax (31 50) 52 32 210

**20. Polonia**

Ministerstwo Gospodarki  
Pl.Trzech Krzyzy 3/5  
PL-00-950 Warszawa  
Tel. 0048/22/693 55 53  
Fax 0048/22/693 40 21

**21. Portugal**

Ministério das Finanças  
Direcção Geral das Alfândegas e dos Impostos Especiais  
sobre o Consumo  
Rua Terreiro do Trigo  
Edifício da Alfândega  
P-1149-060 LISBOA  
Tel. (351-1) 218 814 263  
Fax (351-1) 218 814 261  
E-mail: dsl@dgaiec.min-financas.pt

**22. Rumania**

Ministerul Economiei  
Comertului și Mediului de Afaceri  
Direcția Generală Politici Comerciale  
Str. Ion Câmpineanu, nr. 16  
București, sector 1  
Cod postal 010036  
Tel. (40-21) 315.00.81  
Fax (40-21) 315.04.54  
E-mail: clc@dce.gov.ro

**23. Eslovaquia**

Ministerstvo hospodárstva SR  
Oddelenie licencií  
Mierová 19  
SK-827 15 Bratislava  
Tel. 00 421 2 4854 2021/ 00 421 2 4854 7119  
Fax 00 421 2 4342 3919

**24. Eslovenia**

Ministrstvo za finance  
Carinska uprava Republike Slovenije  
Carinski urad Jesenice  
Center za TARIC in kvote  
Spodnji Plavž 6c  
SLO-4270 Jesenice  
Slovenija  
Tel. +386(0)4/297 44 70  
Fax +386(0)4/297 44 72  
E-mail: taric.cuje@gov.si

**25. España**

Ministerio de Industria, Turismo y Comercio  
Dirección General de Comercio e Inversiones  
Paseo de la Castellana nº 162  
E-28046 Madrid  
Tel. (34 91) 349 38 17, 349 38 74  
Fax (34 91) 349 38 31  
e-mail: sgindustrial.sccc@comercio.mityc.es

**26. Suecia**

National Board of Trade (Kommerskollegium)  
Box 6803  
S-113 86 Stockholm  
Tel. (46 8) 690 48 00  
Fax (46 8) 30 67 59

**27. Reino Unido**

Department for Business, Innovation and Skills  
Import Licensing Branch  
Queensway House – West Precinct  
Billingham  
UK-TS23 2NF  
Tel. (44-1642) 36 43 33  
Fax (44-1642) 36 42 69  
E-mail: [enquiries.ilb@bis.gsi.gov.uk](mailto:enquiries.ilb@bis.gsi.gov.uk)

---